



Assemblée générale

Distr.  
GENERALE

A/C.5/46/55

5 décembre 1991

FRANCAIS

ORIGINAL : ANGLAIS/ESPAGNOL  
FRANCAIS/RUSSE

Quarante-sixième session  
CINQUIÈME COMMISSION  
Point 18 f) de l'ordre du jour

NOMINATIONS AUX SIEGES DEVENUS VACANTS DANS LES ORGANES  
SUBSIDIAIRES ET AUTRES NOMINATIONS

Nomination de membres du Comité des pensions du  
personnel de l'Organisation des Nations Unies

Note du Secrétaire général

1. Comme il est indiqué dans le document A/46/106 du 7 mai 1991, l'Assemblée générale devra, à la présente session, nommer quatre membres et quatre membres suppléants afin de pourvoir les sièges devenus vacants au Comité des pensions du personnel de l'ONU, pour un mandat de trois ans, à compter du 1er janvier 1992. Les membres et les membres suppléants actuels dont le mandat expire le 31 décembre 1991 sont M. Leonid E. Bidny, M. Jorge Duhalde, M. Yogesh Kumar Gupta, M. Tadanori Inomata, M. Ulrich Kaibitzer, M. Sol Kuttner, M. M'hamed Ladjouzi et M. Michael G. Okeyo.

2. Les personnes dont les noms suivent ont été désignées par le gouvernement de leurs pays respectifs pour être nommés ou reconduites dans leurs fonctions :

M. Mohamed Féréd Belhaj (Tunisie);

M. Leonid E. Bidny (Union des Républiques socialistes soviétiques);

M. Jorge Duhalde (Mexique);

M. Tadanori Inomata (Japon);

M. Richard Nicholas (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord);

M. M'hamed Ladjouzi (Algérie);

M. Ranjit Bae (Inde);

Mme Susan Shearouse (Etats-Unis d'Amérique).

3. On trouvera ci-après la notice biographique des candidats.

**MOHAMMED FERID BELHAJ**

Date de naissance : 25 février 1959

Lieu de naissance : Tunis

Etudes

Baccalauréat section lettres

Licence en droit public, Faculté de droit et des sciences économiques et politiques de Tunis

Diplôme d'études approfondies (DEA) en droit international public, Faculté de droit et des sciences économiques de Nancy, France

DEA en sciences politiques, Université de droit et des sciences sociales de Paris II (Panthéon, Sorbonne)

Expérience professionnelle

Major du concours pour le recrutement de secrétaires des affaires étrangères

Secrétaire des affaires étrangères, affecté à la Direction générale des affaires politiques, 1986

Attaché au Cabinet du Ministre des affaires étrangères, 1987

Affecté à la Mission permanente de la Tunisie auprès de l'Organisation des Nations Unies à New York en qualité de premier secrétaire, depuis 1988

Représentant de la Tunisie à la Sixième Commission de l'Assemblée générale (juridique) lors des quarante-troisième, quarante-quatrième et quarante-cinquième sessions

Représentant de la Tunisie au Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du renforcement du rôle de l'Organisation lors des sessions de 1989 et 1990

Vice-Président du Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du renforcement du rôle de l'Organisation à la session de 1990

Représentant de la Tunisie aux sessions du Comité de réformation des jugements du Tribunal administratif des Nations Unies

Délégué de la Tunisie pour les affaires du droit de la mer

Membre de la délégation de la Tunisie aux septième, huitième et neuvième sessions de la Commission préparatoire de l'Autorité internationale des fonds marins et du Tribunal international du droit de la mer

Président du Groupe africain à la neuvième session de la Commission préparatoire (droit de la mer)

Représentant de la Tunisie à la Cinquième Commission (administrative et budgétaire) lors des quarante-quatrième et quarante-cinquième sessions de l'Assemblée générale

Représentant de la Tunisie aux trentième et trente et unième sessions du Comité du programme et de la coordination

Président du Groupe africain de la Cinquième Commission lors de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale

Chargé des affaires politiques relatives aux pays non alignés à la Mission permanente

Participation à la préparation de la Conférence des ministres du travail des pays non alignés, Tunis, novembre 1990

Participation à la réunion des ministres des affaires étrangères du Mouvement des pays non alignés tenue à New York en avril 1990

Participation à la réunion des ministres des affaires étrangères des pays non alignés tenue à New York en octobre 1990, en marge de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale

Délégué de la Tunisie au Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés à New York

Leonid Yefhimovich BIDNY

Date de naissance : 1942

Etudes supérieures :

- 1968 Diplômé de l'Université de Moscou
- 1977 Académie diplomatique du Ministère soviétique des affaires étrangères, doctorat de droit

Carrière :

- 1970-1975 Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies
- 1975-1977 Académie diplomatique du Ministère soviétique des affaires étrangères
- 1977-1978 Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies
- 1978-1983 Deuxième, puis Premier Secrétaire à la Mission permanente de l'URSS auprès de l'Organisation des Nations Unies
- 1983-1985 Premier Secrétaire au Ministère soviétique des affaires étrangères
- Depuis 1986 Conseiller à la Direction des organisations internationales du Ministère soviétique des affaires étrangères, chargé de formuler et de mettre en oeuvre la politique de l'Union soviétique en ce qui concerne les questions administratives et budgétaires du système des Nations Unies
- Depuis 1991 Membre du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (CCQAB) et du Comité des pensions du personnel de l'ONU

A été membre de la délégation de l'URSS à la Cinquième Commission et auprès d'autres organes administratifs et budgétaires de l'Organisation des Nations Unies de la quarante et unième à la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale.

Marié, deux fils.

Jorge Jose DUHALT

Etudes

	<u>Cours suivis</u>	<u>Etablissement</u>
1963-1967	Licence d'économie	Université nationale autonome de Mexico
1968	Planification économique et sociale	Université nationale autonome de Mexico/Commission économique pour l'Amérique latine (Mexique)
1969	Planification et évaluation de projets	Institut d'études du développement de l'Université du Sussex (Royaume-Uni)
1969-1970	Economie et finances	Institut international d'administration publique (France)
1970-1973	Doctorat d'université en économie du développement	Université de Paris I (France)

Expérience professionnelle

	<u>Poste</u>	<u>Institution</u>
1973-1975	Chef du Bureau de transfert de technologie	Conseil national de la science et de la technique
1976-1977	Conseiller scientifique et technique	Ambassade du Mexique à Cuba
1977-1979	Directeur général de l'administration	Productos Pesqueros Mexicanos (entreprise publique)
1979-1983	Sous-Directeur à la coopération technique internationale	Coordination générale des études administratives auprès de la présidence de la République
1984-1985	Chef du contrôle de gestion au Sous-Secrétariat à la réglementation sanitaire	Ministère de la santé
1986-1988	Directeur des négociations commerciales et de l'intégration	Secrétariat aux relations extérieures
1988-1990	Représentant à la Cinquième Commission	Mission permanente du Mexique auprès de l'Organisation des Nations Unies
1991	Membre suppléant du Comité des pensions du personnel de l'ONU	

Principales réunions internationales auxquelles l'intéressé a participé en qualité de représentant du Mexique

- 1973 Réunion d'experts gouvernementaux en matière de propriété industrielle et de technologie appliquée au développement. Organisation des Etats américains (OEA), Washington
- 1973 Séminaire à l'intention des directeurs techniques du projet pilote de transfert de technologie, OEA, Lima
- 1974 Première réunion du Groupe de travail sur la science et le transfert de technologie, Réunion des ministres des relations extérieures d'Amérique, Brasilia
- 1974 Deuxième réunion du Groupe de travail sur la science et le transfert de technologie, Réunion des ministres des relations extérieures d'Amérique, Caracas
- 1974 Troisième réunion du Groupe de travail sur la science et le transfert de technologie, Réunion des ministres des relations extérieures d'Amérique, Santiago
- 1976 Commission mixte de la coopération scientifique et technique entre le Mexique et Cuba, La Havane
- 1980 Deuxième réunion bilatérale Mexique-Etats-Unis d'Amérique sur l'administration publique, Washington
- 1986 Troisième réunion ordinaire du Comité de soutien au développement économique et social de l'Amérique centrale du Système économique latino-américain, Panama
- 1986 Vingt et unième Réunion annuelle au niveau ministériel, Conseil économique et social interaméricain, OEA, Washington
- 1986 Douzième réunion ordinaire du Conseil latino-américain, Système économique latino-américain, Lima
- 1987 Troisième réunion du Conseil des ministres des relations extérieures des Etats membres de l'Association latino-américaine pour l'intégration, Montevideo
- 1987 Treizième réunion ordinaire du Conseil latino-américain, Système économique latino-américain, Caracas
- 1987 Vingt-deuxième Réunion annuelle au niveau ministériel, Conseil économique et social interaméricain, OEA, Washington
- 1988 Trente-cinquième session du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement, Genève

- 1988 Quarante-troisième session de l'Assemblée générale, Deuxième et Cinquième Commissions
- 1989 Réunion spéciale pour marquer le vingt-cinquième anniversaire du Groupe des 77, Caracas
- 1989 Quarante-quatrième session de l'Assemblée générale, Cinquième Commission

Tadanori INOMATA

Date de naissance : 19 mai 1942

Lieu de naissance : Hyogo-ken (Japon)

Nationalité : Japonaise

Sexe : Masculin

Etat civil : Marié

Etudes et diplômes :

- 1961-1965 Université Keio, Tokyo (Japon), licence en droit (sciences politiques, relations internationales)
- 1966-1967 et 1970-1971 Université Keio, Institut universitaire de recherche, maîtrise de droit (administration et relations internationales)
- 1966-1968 Université de Rennes (France) (faculté de droit et des sciences économiques)
- 1971-1972 Institut d'études et de formation internationales, Fujinomiya (Japon)
- Diplômes : études chinoises, hautes études commerciales internationales et langues (anglais et chinois)

Expérience

- 1966 Entre au Ministère des affaires étrangères
- 1968-1970 Attaché à la délégation japonaise auprès de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)
- 1970-1975 Division des affaires économiques, Bureau des Nations Unies
- 1975-1978 Administrateur à l'OCDE
- 1978-1982 Division des affaires économiques, Bureau des Nations Unies
- 1982-1984 Directeur adjoint, Première Division (Ressources), Bureau des affaires économiques
- 1984-1987 Directeur adjoint, Division des articles manufacturés, CNUCED
- Depuis janvier 1988 Conseiller à la Mission permanente du Japon auprès de l'Organisation des Nations Unies



Participation à des réunions et conférences internationales

Comité mixte de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies et Comité permanent

Assemblée générale des Nations Unies (Deuxième et Cinquième Commission)

Conseil économique et social

Conseil d'administration du PNUD

Quatrième, cinquième et septième sessions de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

Conseil du commerce et du développement

Comité des conférences

Comité d'aide au développement de l'OCDE

Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT)

Conférence sur la coopération économique internationale (Paris, mai 1975-juin 1977)

Membre du CCQAB depuis 1988; membre suppléant du Comité des pensions du personnel de l'Organisation des Nations Unies, depuis 1989

Richard KINCHEN

Date de naissance : 1948

Etudes supérieures : Université de Cambridge (diplômé en 1970)

Est entré dans le service diplomatique en 1970

Membre du Secrétariat de la British Commission for Rhodesian Opinion  
(Commission Pearce : 1972)

Deuxième Secrétaire (chargé des questions économiques) à l'ambassade du Royaume-Uni au Koweït : 1972-1973

Deuxième puis Premier Secrétaire à l'ambassade du Royaume-Uni au Luxembourg : 1975-1977

Premier Secrétaire (chargé des questions économiques) à l'ambassade du Royaume-Uni à Paris : 1977-1979

Direction des Communautés européennes, Foreign and Commonwealth Office, Londres : 1979-1982 (chargé des questions relatives à la politique commerciale commune de la Communauté européenne)

Secrétaire privé du Sous-Secrétaire d'Etat pour les relations avec le Parlement, chargé notamment des affaires des Nations Unies : 1982-1984

Chef de la chancellerie, Premier Secrétaire (chargé des questions commerciales) et Consul à l'ambassade du Royaume-Uni à Rabat : 1984-1988

Conseiller (pour les questions administratives et budgétaires) à la Mission du Royaume-Uni auprès de l'Organisation des Nations Unies depuis mars 1988

A participé aux conférences internationales suivantes :

Diverses réunions du Conseil des ministres de la Communauté européenne et de ses organes subsidiaires

Comité d'aide au développement de l'Organisation de coopération et de développement économiques, 1977

Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, 1981, et réunion à l'échelon ministériel de 1982

Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (Unesco), 1983

Forum du Pacifique Sud, 1983

Représentant du Royaume-Uni au Comité du programme et de la coordination, au Comité des conférences et à la Cinquième Commission (administrative et budgétaire) de l'Assemblée générale des Nations Unies depuis mars 1988

Membre du CCQAB depuis janvier 1991

Marié, trois enfants

M'hand LADJOUZI

Date de naissance : 23 septembre 1954

Lieu de naissance : Bejaia (Algérie)

Situation familiale : marié, un enfant

Langues : arabe, anglais, français, quelques connaissances  
d'espagnol et d'allemand

Diplômes : Licence en sciences politiques  
Diplôme ENA, section diplomatique (major de la promotion)  
Maîtrise (relations internationales)

Expérience professionnelle

- 1980-1981 Chargé du Bureau de l'environnement à la Direction générale des relations économiques internationales, Ministère des affaires étrangères
- 1981-1982 Vice-Président de la Conférence des pays méditerranéens chargée du Plan d'action pour la lutte contre la pollution de la mer Méditerranée
- Chef du Bureau de la planification et de la synthèse à la Direction générale des relations économiques internationales, Ministère des affaires étrangères
- 1982-1984 Chef du Bureau des affaires culturelles, scientifiques et techniques
- 1984-1989 Représentant de l'Algérie à la Cinquième Commission
- Représentant au Comité des conférences
- 1984-1990 Représentant de l'Algérie au Comité du programme et de la coordination (CPC)
- 1989-1991 Elu représentant de l'Assemblée générale au Comité mixte de la Caisse commune des pensions
- 1990 Conseiller auprès de l'ambassade d'Algérie à Addis-Abeba (Ethiopie)
- 1991 Membre du CCQAB

Participation à des réunions internationales

- 1980 Réunion du Plan d'action pour la lutte contre la pollution de la mer Méditerranée tenue à Athènes, en octobre 1980
- 1981 Réunion du Plan d'action pour la lutte contre la pollution de la mer Méditerranée tenue à Cannes, en octobre 1981
- 1981-1982 Réunions du Bureau du Plan d'action pour la lutte contre la pollution de la mer Méditerranée en qualité de Premier Vice-Président de la Conférence des pays méditerranéens
- Dixième session et session extraordinaire du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour l'environnement à Nairobi (Kenya)
- 1983 Réunions de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) à Vienne
- Conférence générale de l'Unesco à Paris
- 1984-1989 Trente-neuvième à quarante-quatrième sessions de l'Assemblée générale
- Réunions du Comité des conférences
- Réunions du Comité du programme et de la coordination (CPC)
- 1989-1990 Participation aux réunions du Comité mixte de la Caisse commune des pensions
- 1990 Conseil des ministres de l'Organisation de l'unité africaine (OUA) à Addis-Abeba (Ethiopie)
- Trentième session du Comité du programme et de la coordination
- Session extraordinaire et quarante-troisième session du Comité mixte de la Caisse commune de pensions du personnel des Nations Unies
- Conférence des chefs d'Etat et de gouvernement de l'OUA en juillet 1990 à Addis-Abeba
- Quarante-cinquième session de l'Assemblée générale

**Ranjit RAE**

**Date de naissance :** 25 février 1957

**Lieu de naissance :** New Delhi (Inde)

**Etudes supérieures et diplômes :** Licence d'économie (avec mention) Université de Delhi  
Maîtrise d'économie, Ecole d'études économiques de Delhi, Université de Delhi

1978-1980 Chargé de cours d'économie au St. Stephen's College, Université de Delhi

1980 Entre dans le service diplomatique

1982-1984 Troisième Secrétaire/deuxième Secrétaire (information et administration), Mission permanente de l'Inde à Vienne

1984-1986 Deuxième Secrétaire, chef de la chancellerie, High Commission de l'Inde, Kampala

1986-1990 Sous-Secrétaire, Division des Nations Unies, Ministère des affaires extérieures

Sous-Secrétaire/Secrétaire adjoint, Secrétariat des affaires étrangères, Ministère des affaires extérieures, New Delhi

Janvier 1991 Premier Secrétaire, Mission permanente de l'Inde, New York

Représentant de l'Inde au Comité du programme et de la coordination, à la Cinquième Commission et au Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 661 (1990) concernant la situation entre l'Iraq et le Koweït

Susan SHEAROUSE

Expérience professionnelle

Conseillère      Département d'Etat des Etats-Unis  
Depuis 1983      Mission des Etats-Unis auprès de l'Organisation des  
                         Nations Unies

Membre de la délégation des Etats-Unis à la Cinquième Commission de l'Assemblée générale, au Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF) et au Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement. Etait auparavant représentante des Etats-Unis au Comité des conférences et conseillère au Comité du programme et de la coordination. Chargée de la promotion des politiques des Etats-Unis dans les domaines du personnel, de l'administration, de la gestion et du financement de l'ONU et des organismes des Nations Unies ayant leur siège à New York.

Directrice de projet      Sheet Metal Worker's Local Union No 28  
1981-1983                      New York, New York

Chargée de l'administration d'un projet pilote d'emploi et de formation en faveur des minorités, financé par le Gouvernement

Représentante fédérale      Département du Travail des Etats-Unis  
1978-1981                      New York, New York

Chargée de tous les aspects des programmes gouvernementaux d'emploi et de formation dans les districts ruraux de l'Etat de New York

Coordonnatrice              ACTION-Peace Corps/VISTA  
du recrutement              New York, New York  
1977-1978

A élaboré et coordonné les politiques et procédures relatives au programme VISTA dans la région nord-est.

Paysagiste                      VISTA Volunteer  
1976-1977                      New Jersey et Caroline du Nord

Aménagement d'espaces verts

Etudes supérieures et diplômes

Rutgers College, New Brunswick, New Jersey  
B.A. de planification de l'environnement, 1976

-----